



NEW WORLD TIMES  
全美首家中文简体字报纸  
1997年9月19日创刊  
www.newworldtimes.us

# 新世界时报

2021年  
2月19日  
第1224期  
每星期五出版 本期64版  
ISSN 1543-7930

## 拜登政府制定对华政策 面临巨大挑战

纽约时报报道——拜登政府官员在上任的头几周就试图对中国采取强硬路线,将这个威权政府描述为对美国的经济和安全挑战,需要采取比特朗普政府更具战略性和更有计划的方式去应对。

他们还试图传递这样一个信息:尽管政府中会有许多奥巴马政府的熟人面孔,但是对华政策不会回到十年前的状态。

这些早期的努力并没有掩盖拜登总统在试图制定对华战略时所面临的巨大挑战,而在当下的华盛顿,任何与北京的关系都被视为绝对有害。包括共和党议员在内的政治对手已经开始仔细审查拜登顾问们的声明,准备猛烈抨击任何旨在推翻唐纳德·J·特朗普总统对华惩罚措施的努力,这些惩罚措施包括关税和技术出口禁令。

艾奥瓦州参议员查尔斯·E·格拉斯利(Charles E. Grassley)等几位共和党人上周也发表声明,批评拜登政府撤回特朗普政府期间提出的、要求大学披露与孔子学院之间财务关系的一项规定。孔子学院是为在美国学校教授中国语言和文化而设立的组织。

"拜登政府做任何被认为能给中国喘息之机的事情时,都会受到非常严格的约束,"亚洲协会政策研究所(Asia Society Policy Institute)副所长、前美国贸易谈判代表温迪·卡特勒(Wendy Cutler)说。

特朗普的支持者认为,他采取了比前任们更为积极的方式来监管中国,重新启用了许多很少使用的政策工具,包括对中国商品征收高额关税,限制北京获得敏感的美国技术出口,对侵犯人权的中国官员和公司实施制裁,通过贸易协议从中国获得经济让步。

但特朗普的批评者,包括拜登政府中的

许多人表示,他的一系列行政命令和其他行动前后不一、毫无章法,往往象征意义大于效果。

尽管特朗普在一些方面发布了严厉的惩罚措施,但他也延长了中国电信公司中兴的生命线,推迟了与中国新疆地区侵犯人权行为有关的制裁,并在寻求达成贸易协议时公开奉承中国国家主席习近平。特朗普对中国采取的许多行政行动都没有完成,或者漏洞百出。

拜登政府称,通过在对外问题上更具战略性,它最终将比特朗普政府更有效。它提出了一项雄心勃勃的任务,不仅要打击其所说的中国不公平贸易行为,还要制定国家战略,帮助美国建立经济地位,更好地对抗中国的竞争。

国家安全顾问杰克·苏利文(Jake Sullivan)1月底在大西洋理事会上发言称,美国首先需要处理经济和种族不平等问题,以及对人工智能、量子计算和清洁能源等新兴技术进行投资,以便"更新我们民主的根本基础"。拜登还强调,必须与盟友和国际机构合作,以便实施更强硬的全球立场,这样企业就不会将业务移至海外,从而规避美国的严格规定。

据白宫通告,拜登于2月10日与习近平进行了首次通话,他在通话中谈到了维护印度洋-太平洋地区的自由开放,并对北京的经济和人权做法表示了关切。在CNN周二晚播出的一档市政厅论坛式节目上,拜登说,在两个小时的通话中,自己在人权和其他问题上采取了强硬立场,通过奥巴马政府期间的会晤,拜登非常了解习近平。

"这会对中国产生影响,他知道这一点,

"拜登说。"我所做的是明确表示,事实上,在联合国和其他能够影响他们态度的机构中,我们将继续重申我们作为人权发言人的作用。"

拜登已开始任命具有丰富对华经验的官员担任内阁成员。拜登政府提名的贸易代表戴琦(Katherine Tai)在奥巴马政府期间负责在世界贸易组织(World Trade Organization)对中国提起诉讼,她承诺在执行美国贸易规则方面采取强硬立场。

拜登的高级外交政策顾问也支持批评中国做法的观点,尽管许多人认为在新冠病毒大流行和气候变化等问题上双方有合作潜力。这些顾问包括国务卿安东尼·J·布林肯(Antony J. Blinken)、苏利文和国家安全委员会(National Security Council)的"亚洲沙皇"库尔特·坎贝尔(Kurt Campbell)。

被提名为商务部长的雷蒙多还将负责处理与中国的经济关系,特别是与科技相关的关系。

预计将在中美关系中发挥关键作用的财政部长珍妮特·L·耶伦(Janet L. Yellen)在上个月的提名确认听证会上使用了强硬口吻,誓言要使用美国的"全套"工具来打击"非法、不公平和滥用"的做法。

她还批评了中国窃取知识产权和补贴国有企业的做法,但她表示,她认为特朗普的关税不是贸易政策的"适当重点"。

关于如何将战略付诸实践,政府几乎没有给出具体细节,包括是否会实施特朗普推出的许多与中国有关的行政命令,比如对有军方关系的中国公司的投资进行新限制,以及对TikTok、微信和支付宝等中资应用的禁令。相反,政府表示将对特朗普的关税、出

口管制和其他限制进行全面审查,然后再做出决定。

鉴于北京方面一直没能履行其购买数千亿美元美国产品的承诺,拜登及其团队将如何处理特朗普与中国的初步贸易协定成为了另一个不确定因素。

拜登政府可能面临一个选择:使用协定里的强制机制(这其中将包括磋商以及对对中国商品征收更多关税),还是让该协定完全作废。

在美国与中国的竞争力方面,"还有许多要探讨的,"甘思德说。"他们会愿意参与这一讨论,进行全面分析,然后探讨出新东西吗?还是说他们会担心政治上遭遇反弹,就此收手?"

拜登与美国盟友联系更加紧密,以对中国施压的计划可能说起来容易,做起来难。

在1月离职前不久的一次采访中,特朗普高级贸易官员罗伯特·莱特希泽(Robert Lighthizer)将近期中国与欧盟签订的一个投资协议称为此类多边合作将很难实现的"首个证据"。该投资协议是拜登政府不愿看到的。

中国已经走出了疫情早期的阴霾,变得更加大胆,该国的工厂和商业也超越了美国和欧洲。而在欧美,新冠病毒依然对经济造成损害。尽管在特朗普领导的动荡时期之后,中国领导人谋求重启与华盛顿的关系,但他们有时仍然会说出强硬言论。

在2月7日接受CBS新闻频道(CBS News)采访时,拜登表示两国"不需要有冲突。但将会出现激烈竞争"。"我不会像特朗普那样行事,"拜登接着说道。"我们会将重心放在国际行事准则上。"

### 大华府一周疫情回顾

■ 华盛顿特区 D.C.

- 确诊感染人数: 39,180 (+49)
- 和新感染相关死亡人数: 985 (+3)
- 目前住院人数\*: 206 (+2)
- 康复人数: 27,930
- 检测总人数: 1,177,467 (+1,599)

■ 马里兰州 Maryland

- 确诊感染人数: 372,980 (+759)
- 和新感染相关死亡人数: 7,630 (+18)
- 目前住院人数: 1,096 (-14)
- 康复人数: 9,571
- 检测总人数: 7,519,063 (+23,155)

■ 弗吉尼亚州 Va Virginia

- 确诊感染人数\*: 553,592 (2,284)
- 和新感染相关死亡人数: 7,075 (+38)
- 目前住院人数: 1,823 (-26)
- 康复人数\*\*: 44,595 (+1,290)
- 检测总人数: 5,653,212 (19,394)

数据说明:  
>>数据截止至2021年2月17日上午11:25AM  
>>每日数字旁边的加号或减号(+或-)表示这些数字与前一天相比上升或下降了多少。  
>>确诊病例是指通过实验室检测确诊的疾病。  
\*包括阳性化验结果及可能性个案;\*\*据弗吉尼亚州医院与医疗保健协会称,已确诊的COVID-19患者入院治疗后出院;^只包括诊断/PCR测试;本期资讯来源: Locainews



缅甸不服从运动扩大,铁路罢工,政府机构瘫痪  
缅甸民众抵抗军事政变的运动方兴未艾。周四(2月18日)缅甸主要城市的抗议示威继续进行,警方为驱散示威人群使用了水炮和石块儿。

### 德州暴雪 州长归咎绿能

源的共和党籍德州州长艾伯特(Greg Abbott),把停电责任归咎于州内独立能源网中,风力发电机结冰所致,指责「过度使用绿色能源」;但州政府能源部门报告却大相径庭,指热能发电系统御寒不力,致出现供电不足问题。

艾伯特周二接受访问时表示,由于州内超过10%电力来自太阳能及风力发电,在暴风雪下,风力发电机结冰,导致无法供应电力,证明仍然需要依靠燃煤供电。不过,州政府能源部门报告指,电力供应不足,是由于发电系统没有预防寒冬设备,燃煤管道亦因此阻塞。

当局补充,截至周二下午,受暴风雪影响下,绿色能源供电能力流失了16吉瓦;但传统热能发电如燃气、燃煤及核能发电等,

却受暴风雪影响而流失了30吉瓦;该电网的冬季总供电容量中,热能发电佔约80%,即67吉瓦;仅7%来自全州的风力发电;因此风力发电机即使结冰无法运行,对整体供电影响有限。

能源部门又表示,不少发电机失去动力,是由于过去德州很少出现类似极端天气,供电设备没有应付冰冻低温的准备;在天然气系统中的管道,也因为没有安装抵御寒冬的夹层,致管道阻塞无法正常输气。电力公司只好轮流停电,以减少影响。

连日严重的暴风雪,已经导致德州超过20人丧生,炼油厂、油井和肉类工厂也要停工,大豆和玉米运输中断;美国第四大城市德州休斯敦(Houston)等地,周日晚上开始降雪,使路面结冰,多条高速公路被封。

迪士尼动画工作室《寻龙传说》全新预告  
海报重磅首发 超强配音阵容揭晓  
全新电影将于2021年3月5日在影院和流媒体  
Disney+贵宾通道(Premier Access)同步上映

>>>详见13版

马里兰 LIVE! CASINO & HOTEL 闹新春  
举行传统庆祝喜迎牛年新岁

>>>详见14版

在美国医院和养老院的公证  
美国公证认证中心为广  
大客户提供专业的文件公证和认证服务,

>>>详见26版

春满乾坤 爱满人间  
2021“春满乾坤”美国华人华侨春晚圆满落幕

>>>详见36版

